

A LIST of the CLERGY of the  
SACRAMENT CHURCH in the Province  
of Upper and Lower Canada.

The Right Reverend Jason Lumsden,  
Bishop of Quebec.

The Reverend S. J. Mountain, Chaplain to the  
Governor, and Rector of the  
Church of Quebec.

*Ecclesiastical state of Canada,*

The Reverend S. J. Mountain, Chaplain to the  
Governor, and Rector of the  
Church of Quebec.

The Reverend S. J. Mountain, Chaplain to the  
Governor, and Rector of the  
Church of Quebec.

The Reverend S. J. Mountain, Chaplain to the  
Governor, and Rector of the  
Church of Quebec.

The Reverend S. J. Mountain, Chaplain to the  
Governor, and Rector of the  
Church of Quebec.

The Reverend S. J. Mountain, Chaplain to the  
Governor, and Rector of the  
Church of Quebec.

The Reverend S. J. Mountain, Chaplain to the  
Governor, and Rector of the  
Church of Quebec.

*A LIST of the CLERGY of the Established CHURCH, in the Provinces of UPPER and LOWER-CANADA.*

The Right Reverend JACOB LORD BISHOP of Quebec.

Quebec. { The Reverend S. J. Mountain, Chaplain & Secretary to the Lord Bishop, and Rector of the Church at Quebec.

Quebec. { The Reverend \_\_\_\_\_ Evening Lecturer of the Church at Quebec.

Quebec. { The Reverend Sir Herbert Croft Chaplain to the Garrison of Quebec, (Not Resident)

Montreal { The Reverend Dr. Mountain, Official of Lower Canada, and Rector of Christ's Church Montreal.

Three Rivers. The Revd. Mr. Short, Rector.

William Henry { The Reverend Mr. Rudd, Rector of Christ Church, William Henry.

Missiskouy Bay. { The Revd. Mr. Cotton, Minister at St. Amand.

Kingston Upper Canada { The Revd. Dr. Stuart, Official of Upper Canada, and Rector of Kingston.

- York.           The Revd. Mr. Stuart, Rector.
- Niagara,        The Rev. Mr. Addison, Rector.
- Fredericksburg }  
& Ernest Town } The Revd. Mr. Langhorne, Rector.
- Cornwall.      The Revd. Mr. Strachan, Rector.
- Sandwich,      The Revd. Mr. Pollard, Rector.

---

---

ETAT ECCLESIASTIQUE

DU CANADA

---

CATHOLIQUE.

---

Monseigneur PIERRE DENAUT,  
Evêque de Québec.

Mgr. JOSEPH OCTAVE PLESSIS, Evêque de Canath  
Coadjuteur.

---

VICAIRES-GE'NE'RAUX.

Mr Desjardins, l'ainé.		Mr. Burke,
Mr. Roux,	==	Mr. Cherrier.
Mr. Noifeux,		

---

AU SEMINAIRE DE QUEBEC.

Monfr. Robert, Supérieur.  
Mr. Lahaille, Procureur.  
Mr. Demers, Directeur.  
Mr. Desjardin  
Mr. Pigeon.

AU SEMINAIRE DE MONTREAL.

Mr. Roux, Supérieur.  
Mr. Poncin,  
Mr. Molin,

Mr. Jahouen.  
 Mr. Lesaulnier: curé d'Office.  
 Mr. Roque,  
 Mr. Marchand, Missionnaire au Détroit.  
 Mr. Humbert,  
 Mr. Borneuf, Procureur.  
 Mr. Michel Le Clair, }  
 Mr. Malard, } Missionnaires au Lac des deux  
 Mr. Thavenet, } Montagnes.  
 Mr. Sauvage.  
 Mr. Lami Hubert.  
 Mr. Charles Bedard,

AU COLLEGE DE MONTREAL.

Mr. Chicoineau, Principal du Collège.  
 Mr. Houdet, }  
 Mr. Satin, } Professeurs.  
 Mr. Riviere. }  
 Mr. Bouffin. }

RECOLLETS.

Le R. P. Louis Demers, Supérieur à Montréal.  
 Le P. Fitz-Simmons, Missionnaire des Ecoislois, Haut-Canada, Comté de Glengary.

Curés et Missionnaires du Diocèse.

DISTRICT DE QUEBEC:

Mgr. le Coadjuteur, Curé de Québec.  
 Mr: Desjardins le Jeune, }  
 Mr: Maguire, } Vicaires.  
 Mr: Lajus, }  
 Mr. Tabeau:  
 Chapelain de l'Hopital-Général, Mr: Malavergne;  
 Chapelain des Ursulines, Mr. Langlois,

ISLE D'ORLEANS:

Mr: Boiffoneau, St. Pierre:  
 Mr: De Borniol, St: Laurent:



- Mr. Verreau, l'aîné, St. Thomas.  
 Mr. Michel Pâquet, St. Pierre. }  
 Mr. Laurent Bedard, St. François. } Riviere du Sud.  
 Mr. Griault, St. Ignace et l'Isle aux Grues.  
 Mr. Jacques Panet, l'Islet.  
 Mr. Keller, St. Jean Port-joli.  
 Mr. Verreau, le jeune, St. Roch des Aulnets.  
 Mr. Foucher, Ste. Anne de la Grande Anse.  
 Mr. Bernard Panet, la Riviere Ouelle.  
 Mr. Létang, Vicairé.  
 Mr. Pinet, Kamouraska.  
 Mr. Jos. Dorval St. André et la Riviere du Loup.  
 Mr. Bezeau, l'Isle Verte, et les Trois Pistoles.  
 Mr. Le Courtois, Rimousky, et les Postes du Roi.  
 DISTRICT DE MONTREAL.—ISLE DE MONTREAL.  
 Mr. Cazeneuve, St. Laurent.  
 Mr. Dumouchelle, Ste. Genevieve. et partie de Ste.  
 Anne.  
 Mr. Raimbault, la Pointe Claire. et partie de Ste.  
 Anne.  
 Mr. Girouard, la Pointe aux Trembles,  
 Mr. Fournier, la Longue Pointe.  
 Mr. Chaboilles, le Sault au Récollet,  
 Mr. Perinault, la Riviere des Prairies.  
 Mr. Consigny, la Chine.  
 Mr. Toupin, Isle Perrot.

## ISLE JESUS.

- Mr. Marchand, Curé de St. François de Sales.  
 Mr. Mich. Brunet, St. Martin.  
 Mr. François Brunet, Ste. Rose.  
 Mr. Begin, St. Vincent de Paul.

## CÔTE DU NORD.

- Mr. Louis Lamotte, St. Cuthbert.  
 Mr. Pouget, Berthier et Ste. Elizabeth,  
 Mr. Serrand, Vicairé.  
 Mr. Deguire, le jeune, La Valtrie, desservant Lanoraie.

- Mr. Gauffelin, St. Paul.  
 Mr. F. Boiffoneau, St. Sulpice.  
 Mr. Duval, Repentigny,  
 Mr. Roy, St. Pierre du Portage.  
 Mr. Morin, Vicaire.  
 Mr. Bro, St. Jacques.  
 Mr. Raizenne St. Roch de l'Achigan.  
 Mr. Berthelot, St. Henri de Maskouche,  
 Mr. C. Germain, la Chenaie et Terrebonne.  
 Mr. Rinfret, Ste. Anne de Maskouche.  
 Mr. Taschereau, Blainville.  
 Mr. Félix, St. Benoit.  
 Mr. Maillou, St. Eustache.  
 Mr. Varin, Vicaire.  
 Mr. Deguire, Vaudreuil.  
 Mr. Delabroquerie, la Riviere à la Graisse.  
 Mr. Archambault, Soulange

## CÔTE DU SUD.

- Mr. Rodrigue Macdonell, Millionnaire à St. Régis.  
 Mr. Bruguier, Châteaugay.  
 Mr. Vanselson, Sault St. Louis.  
 Mr. Prévost, St. Philippe.  
 Mr. Signay, St. Constant.  
 Mr. Bélair, St. Luc.  
 Mr. Lancto, Blairfindie.  
 Mr. Boucher, Prairie de la Madeleine.  
 Mr. De Boucherville, Vic. } à Longueuil.  
 Mr. Lartigue, Secrétaire }  
 Mr. Conefroy, Boucherville.  
 Mr. Chenet, Varennes.  
 Mr. P. Vezina, Vicaire.  
 r . Kimbert, Verchères.  
 Mr. Aubri, Contre-cœur.

## RIVIERE CHAMBLY.

- Mr. J. B. Bedard, St. Joseph.

- Mr. Bardy, Riv. aux Hurons.  
 Mr. Robitaille, St. Olivier.  
 Mr. Vallé, St. Charles. et St. Hilaire.  
 Mr. Frechette, Belœil.  
 Mr. Arcenaud, St. Marc.  
 Mr. Compain, St. Antoine.  
 Mr. Cherrier, St. Denis. Mr. Brouillet, Vicaire.  
 Mr. Picard, St. Hyacinthe d'Yamaska.  
 Mr. I. Dorval }  
 Mr. Le Duc, } Vicaires.  
 Mr. Hebert, St. Ours.  
 Mr. Martel, William Henry, desservant l'isle du Pas.

## DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

## LA VILLE.

- Mr. Noifeux, Curé, desservant le Cap.  
 Mr. Parent, Vicaire.

## CÔTE DU NORD.

- Mr. Vinôt, Maskinongé.  
 Mr. Bertrand, Riviere du Loup. Mr. Delaunais, Vic.  
 Mr. Ecuiez, Yamachiche.  
 Mr. Oisfroy, Pointe du Lac.  
 Mr. Gallet, Champlain, & Batiscan.  
 Mr. O. Langlois, Ste. Genev. desservant St. Stanislas.  
 Mr. Morin, Ste. Anne de la Pérade.  
 Mr. Gibert, St. Michel d'Yamaska.

## CÔTE DU SUD.

- Mr. Le Noir, St. François, et la mission des Abenakis  
 Mr. Ls. Bedard Baie du Febvre.  
 Mr. Durocher, Nicolet.  
 Mr. Labadie, Békancour.  
 Mr. Courtain, Gentilly.  
 Mr. Noel, St. Pierre les Becquets, et Saint Jean  
 Déschaillons.

## BAIE DES CHALEURS.

- Mr. Amiot, Tracadies et Bonaventure.  
 Mr. Joyer, Caraquet.

*Mission du HAUT CANADA:*

Mr. Alexr. Macdonell, Missionnaire des Ecoffois.  
 Mr. Gatien le Jeune, Vic. au Détroit.

*Mission de l'Acadie.*

Mr. Burke, } Halifax.  
 Mr. Grace, }  
 Mr. De Calonne, Malpec.  
 Mr. M'Eacharn, Savage Harbour.  
 Mr. Pichard, Tracadi.  
 Mr. Alex. Macdonell, Picton.  
 Mr. Genest, Richibouctou.  
 Mr. Hotte, Madwaska.  
 Mr. Ciquard, } Memramkoucq  
 Mr. Power, }  
 Mr. Allain, }  
 Mr. Lejamtel, } Isle du Cap Breton.  
 Mr. Champion, }  
 Mr. Sigogne, Baie Ste. Marie.

## MORTS DEPUIS LE DERNIER TABLEAU.

Mr. Robin, Curé de l'Isle aux Coudres.  
 Le R. P. Christôme Dugast, Missionnaire à St. Michel d'Yamaska.  
 Mr. Lemaire, Curé de Varennes.

## COUVENS DE RELIGIEUSES ET COMMUNAUTE'S.

## HÔPITAL GÉNÉRAL A QUÉBEC.

Fondé par M. de St. Vallier Evêque de  
 Québec, en 1693 pour les pauvres  
 mendians et invalides.

La Rde. Me. St. Vallier, Supérieure depuis 1803.

41 Religieuses.

## HÔPITAL-GENERAL A MONTREAL

Fondé par Madame veuve Youville en  
1753 pour les pauvres infirmes et  
invalides.

Mlle Thérèse Coutlée Supérieure  
depuis 1792,

19 Sœurs.

## HÔTEL-DIEU A QUEBEC.

Fondé par Me. la Duchesse d'Aiguillon  
en 1637 pour les pauvres malades.

La Re. Me. Ste. Claire, (Vénérable Mélançon,) supé-  
rieure, depuis 1801. 27 Religieuses.

## HÔTEL-DIEU A MONTREAL.

Fondé par Madame de Bullion en 1644,  
pour les pauvres malades.

La Sœur Dallebout supérieure depuis 1799.

36 Religieuses.

*Congrégation de Notre-Dame à Montréal.*

Fondée par Dlle. Marguerite Bourgeois,  
vers 1650 pour l'instruction des petites filles.

La Sœur St. Augustin (Marie Compain.)  
Supérieure depuis 1796.

57 Sœurs.

*Ursulines des Trois-Rivieres.*

Fondées par M. de St. Vallier Evêque de  
Québec, en 1677 pour l'instruction  
et pour les pauvres malades,

La Re. Me. St. Olivier (Dlle. Pâquet) Supérieure  
depuis 1804.

23 Religieuses

*Ursulines de Québec.*

Fondées par Mde. de la Peltrie en 1639  
pour l'instruction des petites filles.

La Re. Me. Ste. Ursule, (Marguerite Marchand) supé-  
rieure depuis 1799.

37 Religieuses.

CLERGY OF THE CHURCH OF SCOTLAND IN THE  
PROVINCE OF LOWER AND UPPER-CANADA.

The Revd. Mr. Alexander Spark, Quebec.

— Mr. Somerville, Montreal.

— Mr. John Bethune, New Oswegatchie.

---

SCHOOL-MASTERS AT QUEBEC.

Mr. James Tanfwell.

Mr. John Jones.

Mr. Corbin.

Mr. Daniel Robinson

Mr. Davidson.

Mr. Holden.

The Revd. Mr. Jackson,

Mr. Wilkie.

ECOLEES ELEMENTAIRES

*A la Haute Ville de Québec.*

Mr. Jh. Pâquet, 80 écoliers.

*Au Fauxbourg St. Jean.*

Mr. Parent, 70 écoliers.

*Au Fauxbourg St. Roch.*

Le Fr. Louis, 60 écoliers.

ECOLEES DE Campagne, DISTRICT DE QUEBEC.

— Jeune Lorette.

— Riv. Ouelle.

— St. Pierre, Riv. du Sud

— Beaumont.

CLERGY OF THE CHURCH OF SCOTLAND IN THE  
PROVINCE OF LOWER AND UPPER-CANADA.

The Revd. Mr. Alexander Spark, Quebec.

— Mr. Somerville, Montreal.

— Mr. John Bethune, New Oswegatchie.

---

SCHOOL-MASTERS AT QUEBEC.

=====  
Mr. James Tanfwell.

Mr. John Jones.

Mr. Corbin.

Mr. Daniel Robinson

Mr. Davidson.

Mr. Holden.

=====  
The Revd. Mr. Jackson,

Mr. Wilkie.

=====  
ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES  
*A la Haute Ville de Québec.*

Mr. Jh. Pâquet, 80 écoliers.

*Au Fauxbourg St. Jean.*

Mr. Parent, 70 écoliers.

*Au Fauxbourg St. Roch.*

Le Fr. Louis, 60 écoliers.

=====  
ÉCOLES DE Campagne, DISTRICT DE QUEBEC.

— Jeune Lorette.

— Riv. Ouelle.

— St. Pierre, Riv. du Sud

— Beaumont.